

MATTEO CASONI
OSSERVATORIO LINGUISTICO DELLA SVIZZERA ITALIANA
matteo.casoni@ti.ch
www.ti.ch/olsi
www.lidate.ch

Lista aggiornata a gennaio 2022

2022

Baranzini Laura, Casoni Matteo, Christopher Sabine (a cura di), 2022, *Linguisti in contatto 3. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera e sulla Svizzera*, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona.

2021

De Cesare Anna-Maria, Casoni Matteo (a cura di), 2021, *La rappresentazione delle donne nelle pratiche didattiche, nei discorsi, nelle lingue*, *Babylonia* 3/2021.
<https://babylonia.online/index.php/babylonia/issue/view/16>

De Cesare Anna-Maria, Casoni Matteo, 2021, *La rappresentazione delle donne nelle pratiche didattiche, nei discorsi, nelle lingue. Introduzione*, in "Babylonia" 3-2021: 8-17.
<https://babylonia.online/index.php/babylonia/article/view/163/113>

Casoni Matteo, Christopher Sabine, Plata Andrea, Moskopf-Janner Maria Chiara, 2021, *La posizione dell'italiano in Svizzera. Uno sguardo sul periodo 2012-2020 attraverso alcuni indicatori*. Rapporto di ricerca commissionato dal Forum per l'italiano in Svizzera, Quaderni della DCSU, 7, Bellinzona.
https://bibliotecadigitale.ti.ch/permalink/f/4r170t/41CSI_CUMULUS_LBD_QUADERNI_DCSU1233

Moretti Bruno, Casoni Matteo, Pandolfi Elena Maria, 2021, *Italian in Switzerland: statistical data and sociolinguistic varieties*, in Gragoatá, Niterói, v. 26, n. 54: 252-29:
<https://periodicos.uff.br/gragoata/article/view/46913>

Christopher Sabine, Casoni Matteo, *L'italiano e il romancio: situazioni sociolinguistiche e politiche linguistiche a confronto in Svizzera e nei Grigioni*, <https://www.pluriling-gr.ch/italiano/articoli/i-olsi-abstract/>

2020

Baranzini Laura, Casoni Matteo, 2020, *Per una sociolinguistica APP-licata: il progetto lidatè. L'italiano dal territorio*, in A. Sansò (a cura di), *Insegnare Linguistica: basi epistemologiche, metodi, applicazioni*. Atti del LIII Congresso della Società di Linguistica Italiana (Università dell'Insubria, 19-21 settembre 2019), Società di linguistica italiana, e-book, 147-162.
https://www.societadilinguisticaitaliana.net/wp-content/uploads/2021/01/eBookAtti_SLI_vol_4.pdf.

Baranzini Laura, Casoni Matteo, 2020, *L'italiano della Svizzera di lingua italiana*, contributo per la serie di articoli a cura di Fiorenzo Toso, *Europa e Mediterraneo d'Italia. L'italiano nelle comunità storiche da Gibilterra a Costantinopoli*, http://www.treccani.it/magazine/lingua_italiana/articoli/scritto_e_parlato/Europa4.html

Casoni Matteo, Janner Maria Chiara, 2020, *La situazione del francese nel plurilinguismo svizzero*, *Babylonia* 1/2020: 14-23.

Casoni Matteo, Janner Maria Chiara, 2020, *Pratiche di lettura in Svizzera e nella Svizzera italiana (ILRC 2014)*, in Osservatorio culturale del Cantone Ticino (a cura di), *Forme e ritmi della lettura nel Cantone Ticino. Fascicolo 1. Abitudini di lettura e biblioteche cantonali*, Divisione della cultura e degli studi universitari, Quaderno 1: 28-53.

Christopher Sabine, Casoni Matteo, 2020, *Politiche linguistiche per due minoranze nazionali: un confronto fra l'italiano e il romancio in Svizzera*, in A. Marra, S. Dal Negro (a cura), *Lingue minoritarie tra localismi e globalizzazione*, Collana "Studi AltLA", 11, Officinaventuno, Milano: 69-84.

2019

Casoni Matteo, Moretti Bruno, Pandolfi Elena Maria, 2019, *L'italien en Suisse: données statistiques et variétés sociolinguistiques*, in "Cahiers internationaux de sociolinguistique", n. 14.

Casoni Matteo, Moretti Bruno, 2019, *Dall'osteria a facebook. Pluricentrismi, cambiamenti di lingua e cambiamenti negli atteggiamenti*, in A. Morinini e L. Tomasin (a cura di), *Svizzera italiana. Per la storia linguistica di un'espressione geografica*, Edizioni ETS, Pisa: 109-123.

Janner Maria Chiara, Casoni Matteo, Bruno Danilo, con la collaborazione di Elena Maria Pandolfi, 2019, *Le lingue in Svizzera. Addendum. Analisi dei dati dell'Indagine sulla lingua, la religione e la cultura 2014*, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona, 2019.

2018

Casoni Matteo, 2018, *"Mo taca a met sü la pizza... Rabarbaro Zucca with un po' di Bernaskäse" – Dialecto und Schweizerdeutsch im Vergleich*, "Babylonia", 1-2018: 52-55 (traduzione di M. Picononi).

Casoni Matteo, Casoni Matteo (a cura di), 2018, *Testimonianze [sul rapporto con il dialetto]*, "Babylonia" 1/2018: 56-57. http://babylonia.ch/fileadmin/user_upload/documents/2018-1/Testimonianze.pdf

Christopher Sabine / Pandolfi Elena Maria / Casoni Matteo, 2018, *Die Vitalität des italienischen in der Schweiz*, "Babylonia", 1-2018: 19-23.

2017

Christopher Sabine, Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo, 2017, *Deutsch und Schweizerdeutsch in der mehrsprachigen Schweiz*, "Babylonia" 2/2017: 36-40.

Moretti Bruno, Casoni Matteo, 2017, *L'italiano in Svizzera: una panoramica fra dati statistici e varietà sociolinguistiche*, in Bruno Moretti, Elena Maria Pandolfi, Matteo Casoni, Sabine Christopher (a cura di), *L'italiano in Svizzera*, SILTA 3/2016 [2017].

Moretti Bruno, Pandolfi Elena Maria, Christopher Sabine, Casoni Matteo (a cura di), 2017, *L'italiano in Svizzera*, SILTA Studi italiani di linguistica teorica e applicata, numero monografico, 3/2016 [2017].

Moretti Bruno, Pandolfi Elena Maria, Christopher Sabine, Casoni Matteo (a cura di), 2017, *Linguisti in contatto 2. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera e sulla Svizzera*, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona.

Pandolfi Elena Maria, Christopher Sabine, Casoni Matteo, 2017, *Aspetti dell'italiano in Svizzera: osservazioni e orientamenti di politica e pianificazione linguistica*, in Bruno Moretti, Elena

Maria Pandolfi, Sabine Christopher, Matteo Casoni (a cura di), *Linguisti in contatto 2. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera e sulla Svizzera*, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona: 115-144.

2016

Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo, Bruno Danilo, 2016, *Le lingue in Svizzera. Analisi dei dati delle Rilevazioni strutturali 2010-12*, Osservatorio linguistico della Svizzera Italiana, Bellinzona.

Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo, Bruno Danilo, 2016, *Le lingue in Svizzera: un primo sguardo ai dati dei Rilevamenti Strutturali 2010-2012*, "Dati. Statistiche e società", XVI, 1 (maggio 2016): 99-107.

2015

Casoni Matteo, Ceccarelli Giovanna, 2015, *Al post del dialetto. Posizione, funzioni, caratteristiche del dialetto trasmesso attraverso il computer e altri media nella Svizzera italiana*, in Gianna Marcato (a cura di), *Dialetto parlato, scritto, trasmesso*, Cluep, Padova, 2015: 251-265.

Casoni Matteo, 2015, *Scelte linguistiche delle aziende svizzere nella comunicazione esterna e nella politica di assunzione in un contesto plurilingue*, in Johanna Miecznikowski, Matteo Casoni, Sabine Christopher, Alain Kamber, Elena Maria Pandolfi, Andrea Rocci (eds), *Norme linguistiche in contesto, Norme linguistiche in contesto, Sprachnormen im Kontext, Normes langagières en contexte, Language Norms in Context, Actes du colloque VALS-ASLA 2014* (Lugano, 12-14 février 2014), Bulletin suisse de linguistique appliquée, n. speciale 2015, v. 3: 99-117.

Miecznikowski Johanna, Casoni Matteo, Christopher Sabine, Kamber Alain, Pandolfi Elena M., Rocci Andrea (eds.), 2015, *Norme linguistiche in contesto, Sprachnormen im Kontext, Normes langagières en contexte, Language Norms in Context, Actes du colloque VALS-ASLA 2014* (Lugano, 12-14 février 2014), Bulletin suisse de linguistique appliquée, n. speciale.

Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo, 2015, *Introduzione* al vol. 1 di Johanna Miecznikowski, Matteo Casoni, Sabine Christopher, Alain Kamber, Elena Maria Pandolfi, Andrea Rocci (eds), *Norme linguistiche in contesto, Sprachnormen im Kontext, Normes langagières en contexte, Language Norms in Context, Actes du colloque VALS-ASLA 2014* (Lugano, 12-14 février 2014), Bulletin suisse de linguistique appliquée, n. speciale: 7-13.

Recensione a Sandro Bianconi, *L'italiano lingua popolare. La comunicazione scritta e parlata dei 'senza lettere' nella Svizzera italiana dal Cinquecento al Novecento*, Accademia della Crusca/Casagrande, Firenze/Bellinzona, 2013, "RID, Rivista italiana di Dialettologia", XXXIX, 2015 [2016]: 197-198.

Recensione a Sandro Bianconi, *L'italiano lingua popolare. La comunicazione scritta e parlata dei 'senza lettere' nella Svizzera italiana dal Cinquecento al Novecento*, Accademia della Crusca/Casagrande, Firenze/Bellinzona, 2013, "Il Cantonetto. Rassegna letteraria bimestrale", LXII, 3-4: 156-158.

2014

Casoni Matteo, 2014, *Italiano e dialetto (e altre lingue) nella comunicazione digitale in Val Bregaglia*, "Quaderni Grigioni Italiani (QGI)", 83, 1: 41-47.

2013

Casoni Matteo, 2013, *Vitality of Italian in Switzerland in the Websites of Swiss Firms. Methodological aspects and first results of the survey*, in Emanuele Miola (ed. by), *Languages Go Web. Standard and non-standard languages on the Internet*, Edizioni dell'Orso, Alessandria: 9-22.

2012

Casoni Matteo, *Commutazioni italiano-dialetto nella comunicazione mediata dal computer nella Svizzera italiana*, 2012, in Patricia Bianchi / Nicola De Blasi / Chiara De Caprio / Francesco Montuori (a cura di), *La variazione nell'italiano e nella sua storia. Varietà e varianti linguistiche e testuali*. Atti dell'XI Congresso SILFI Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (Napoli, 5-7 ottobre 2010), Cesati, Firenze: 663-673.

Moretti Bruno, Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo, 2012, *L'Osservatorio linguistico della Svizzera italiana*, "Quaderni Grigioni Italiani (QGI)", anno 81/2: 72-78.

Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo, 2012, *La vitalità dell'italiano in Svizzera: indagine preliminare su due indicatori*, in Tullio Telmon, Gianmario Raimondi, Luisa Revelli (eds.), *Coesistenza linguistiche nell'Italia pre- e postunitaria*, Atti del XLV Congresso internazionale di studi della Società di Linguistica Italiana (Aosta/Bard/Torino 26-28 settembre 2011), 2 voll., Roma, Bulzoni: 491-506.

Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo, 2012, *Quanto è vivo l'italiano? Un'indagine sulla presenza e sul peso della lingua italiana in Svizzera*, "L'école valdôtaine" 91 (2012): 20-24.
http://www4.ti.ch/fileadmin/DECS/DCSU/AC/OLSI/documenti/Pubblicazioni_Online/Pandolfi-Casoni-2012-vitalita-italiano-svizzera-Ecole-Valdotaine.pdf

2011

Casoni Matteo, 2011, *Italiano e dialetto al computer. Aspetti della comunicazione in blog e guestbook della Svizzera italiana*, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona.

Casoni Matteo, 2011, *Tessin: des nouveaux usages du dialecte et de l'italien*, in "Educateur", n. 5: 38-40. (Traduzione e adattamento di Simone Forster).

Moretti Bruno, Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo (a cura di), 2011, *Vitalità di una lingua minoritaria. Aspetti e proposte metodologiche. Vitality of a Minority Language. Aspects and Methodological Issues*, Atti del Convegno di Bellinzona, 15 e 16 ottobre 2010, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona.

2009

Casoni Matteo, 2009, *I nickname nei guestbook della Svizzera italiana*, in Bruno Moretti, Elena Maria Pandolfi, Matteo Casoni (a cura di), *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*. Atti del convegno, Bellinzona, 16-17 novembre 2007, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona: 199-215.

Moretti Bruno, Pandolfi Elena Maria, Casoni Matteo (a cura di), 2009, *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*. Atti del convegno, Bellinzona, 16-17 novembre 2007, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona.

2005

Casoni Matteo, 2005, *L'italianità nei giornali della Svizzera d'oltralpe*, http://www4.ti.ch/fileadmin/DECS/DCSU/AC/OLSI/documenti/Pubblicazioni_Online/Casoni_it_alianita_giornali_svizzeri_versione_completa.pdf

Casoni Matteo, 2005, *Si può dire analfabeta? Indagine e proposte sulle parole usate per designare l'analfabetismo*, Messaggi brevi, Bellinzona.

2003

Casoni Matteo, 2003, *La presenza delle lingue in un repertorio di siti web elvetici. Sondaggio quantitativo e osservazione di quattro siti*, http://www4.ti.ch/fileadmin/DECS/DCSU/AC/OLSI/documenti/Pubblicazioni_Online/Casoni_it_aliano_lingue_siti_web.pdf